

**CLUB***valtur*

GOLF CUP INTERNATIONAL

1999

**CLUB***valtur*

Internet: [www.club-valtur.de](http://www.club-valtur.de)  
E-mail: [service@club-valtur.de](mailto:service@club-valtur.de)





# CLUB *Valtur*

## GOLF CUP INTERNATIONAL

Willkommen im Club!  
Valtur für Golfer.

*Liebe Freunde des „grünen“ Sports,*

*einer von Ihnen wird am 28.11. den  
**Club Valtur Cup International 1999**  
in den Himmel über Agadir recken. Dort  
findet die Endausscheidung unseres dies-  
jährigen Wettbewerbs statt.*

*Als vor drei Jahren der erste  
**Club Valtur Cup** in die Sieger-  
hände ging, konnten wir allen-  
falls ahnen, daß sich unser  
Event so erfolgreich in der  
Golfszene etablieren würde.  
Nun wird der Cup zum vier-  
ten Mal ausgespielt. Und dazu  
heißen wir Sie herzlich will-  
kommen auf den Fairways.*

*Neue Freunde für den Golfsport zu gewinnen, das ist  
das Ziel unseres Engagements. Viele unserer  
Urlaubsgäste sind bereits passionierte Golfer. Und viele  
haben ihre Begeisterung für den Sport im Club Valtur  
entdeckt. Denn die besten unserer weltweiten  
Chubanlagen haben einige der schönsten Greens und  
Fairways als Nachbarn.*

*Jetzt aber freuen wir uns mit Ihnen auf ein  
spannendes Turnier.  
Auf möglichst viele Eagles und Birdies -  
und auf ein Wiedersehen in Agadir!*



# Turnierbeschreibung

## Austragung

Einzel nach Stableford mit voller Vorgabe.

## Teilnahmeberechtigt

sind Gäste der Sponsoren, Mitglieder des austragenden Golfclubs sowie Fremdspieler. Die Teilnehmer müssen Mitglied eines anerkannten deutschen oder europäischen Golfclubs sein.  
Höchstvorgabe -54 zum Zeitpunkt der Meldung.

## Meldeschluss

ist 10 Tage vor dem jeweiligen Wettspiel. Bei Erreichen der Spielkapazität können keine Meldungen mehr angenommen werden. Es entscheidet der Tag des Einganges der Meldung. Bei gleichem Tag: Los

## Startzeiten

können am Turniertag ab 12.00 Uhr in den Sekretariaten der austragenden GC's erfragt werden.

## Startgebühren

Mitglieder der austragenden GC's  
Gäste  
nichtgolfenden Begleitpersonen

DM XXX,-  
DM XXX,-  
DM XXX,-

## Wertung

Bei gleichen Ergebnissen im Brutto und im Netto entscheiden die letzten 9, 6, 3, 2, 1 Löcher des Platzes; bei Netto mit anteiliger Vorgabe. Bei weiterer Gleichheit entscheidet das Los. Brutto- und Netto-Preise können gemeinsam gewonnen werden.

## Spielbedingungen

Es gelten die generellen Spielbedingungen des Deutschen Golfverbandes für 1999 sowie die Platzregeln des austragenden Golfclubs. Es muß mit einem Ball gespielt werden, der in den offiziellen Listen des R & A bzw. des U.S.G.A eingetragen ist.

## Gruppen & Preise

1. Brutto Damen,			1. Brutto Herren	
A	0	-	20	1.-5. Netto
B	21	-	36	1.-5. Netto
C	37	-	54	1.-5. Netto

## Sonderwertungen

Longest drive Damen • Longest drive Herren  
Nearest to the pin

## Spielleitung

wird mit der Startliste durch den austragenden Club bekanntgegeben. Die Entscheidung der Spielleitung ist endgültig. Der Veranstalter und die Organisation behalten sich Änderungen des Programmes, jedoch nicht der Ausschreibung vor.



## *Turnierorte*

**GC Rittergut Birkhof**  
41352 Korschenbroich (18 L.)

**GC Castrop-Rauxel**  
44577 Castrop-Rauxel (18 L.)

**GC Velderhof**  
50259 Pulheim (18/9 L.)

**GC Pforzheim Karlhäuser**  
75248 Ölbronn-Dürren (18 L.)

**GC Gut Thailing**  
85643 Steinhöring (18 L.)

## *Internationales Finale*

**(Österreich – Deutschland – Italien)**

Golf Club les Dunes - Agadir (Marokko)

6. Dezember 1999





*Liebe Golfreunde,*

*Nach soviel Daten und Paragraphen sind wir sehr gespannt auf den Turnierverlauf.*

*Oder, um es mit den Worten eines prominenten Golfliebhabers zu sagen: "Schau mer mal"!*



*Wir wünschen Ihnen allen viel Erfolg und "Gut Holz". Und wenn Sie nach diesem Turnier einmal einen richtig traumhaft schönen Golf-Urlaub genießen wollen, dann finden Sie auf den folgenden Seiten ein paar unserer besten Locations für Sie.*



# Golfurlaub im Club Valtur

- das ist immer ein Stück abseits vom Gewöhnlichen.



Sie spielen auf Plätzen, die selbst als Fotomotive etwas besonderes sind. Ihr Kurs führt Sie über Bunker, Breaks und Gräben – unter Palmen, in Wüstenoasen oder hoch in die Berge.

Ganz nach Ihren sportlichen Ambitionen, ganz nach Ihrem Urlaubswunsch. Und wenn Sie es sind, der schon lange von seinem ersten Drive auf dem Green träumt: Leihen Sie sich Ihr Equipment und treffen Sie sich mit anderen Interessierten zum Golfkurs. Und außer dem Greenfee ist praktisch alles im Preis mit inbegriffen: vom Wohnen bis zum Essen, vom Sportkurs bis zur Ausrüstung.

Im Club Valtur erleben Sie ein Stück „Dolce Vita“ mit italienischem Ambiente und mediterraner Küche – wo auch immer auf der Welt sich das Ziel Ihrer Wahl befindet. Vor allem genießen Sie im Club Valtur das, was Ihren Urlaub zur schönsten Zeit des Jahres macht: Spaß und Unterhaltung, Geselligkeit und Ruhe. Allein und unter Freunden sein. Ganz wie Sie wünschen. Handicap? Nebensache. Hauptsache Spaß.

## Marrakesch, Marokko



*Leben in der Golfoase*

Sie merken schon: wir wollen Sie in die Wüste schicken. Genauer gesagt, in eine Oase mit nicht weniger als drei herrlich grünen, englisch anmutenden 18-Loch-Parcours. Ganz in der Nähe einer Stadt, wie sie orientalischer kaum sein könnte. Alles, was Sie brauchen, ist ein Handicap. Und das pushen Sie hier, im angenehm trockenen Klima des Hohen Atlas, noch locker weiter nach oben.

Genauso locker werden Sie Ihren Schläger aber auch mal zur Seite stellen wollen. Denn nach dem letzten Putt werden Sie sich nirgends wohler fühlen als im Türkischen Dampfbad. Bestimmt werden Sie im Clubdorf irgendwann mal Volleyball, Tischtennis, Boccia oder Fußball spielen und im Fitness-Center trainieren. Sicher gehen Sie öfter mal Schwimmen oder üben sich im Bogenschießen. Wozu immer Sie Lust haben: Sie können dabei eine Menge Spaß und Unterhaltung erleben. Mit der Valtur-Crew, wenn Sie wollen. Oder ganz für sich allein.



Vielleicht halten Sie's ja für eine Fatamorgana - aber hier im Clubdorf wartet eine echte italienisch-arabische Spitzenküche auf Sie. Wohnen werden Sie in traumhaften, vollklimatisierten 2- oder 3-Bett-Zimmern mit Bad, WC und Telefon. Und die Abende an der Bar und in der Disko werden sie ebenso „echt“ und live genießen wie den Djema-el-Fnâ-Basar im nahen Marrakesch. Übrigens: Von diesem märchenhaften Erlebnis werden auch Ihre Kinder erzählen. Denn Gäste begrüßt der Club Valtur in jedem Alter.

Sie werden sehen: Die Wüste lebt. Und Golf-Urlaub in Marrakesch ist eine echte Oase des Sports und der Erholung.

## Agadir, Marokko



*From Challengers to Champions*

A wie Agadir ... man könnte meinen, das stehe für den Anfang einer besonderen Golf-Leidenschaft. Auf „Les Dunes“, dem berühmten 27-Loch Par 36-Parcours mit seiner einmaligen Parklandschaft, werden Sie feststellen, daß Sie noch nie in einer solchen Atmosphäre gespielt haben. Hier ist Anspruch Realität. Und ein Handicap von 35 muß man schon haben, wenn man hier den Schläger schwingen will.

Agadir steht aber auch für Anfang im wahrsten Sinne des Wortes. Denn nebenan befindet sich der „Royal Golf Club“, wo jeder seine Drives und Putts erlernen kann. Mit kostenlosem Lehrgang. Vom allerersten Abschlag an. Und nach dem 27. Loch lockt das Clubdorf. Mit orientalischer Entspannung - im türkischen Bad, im Solarium, im Schwimmbad oder Wellness-Center. Das tut gut, auch nach einer Runde Tennis, Fußball, Tischtennis, Volleyball oder Boccia im nahen Sporting-Club. Und vielleicht haben Sie ja dann noch Lust auf etwas Fitneß-Training, auf Bogenschießen – oder einen Reitausflug am Sandstrand entlang, hinein in die warme Abendsonne.



Und abends in Agadir? Sicher treffen wir Sie im Clubcasino, im Kino oder in der Clubdisco. Es sei denn, Sie ziehen sich auf Ihr Vier-Sterne-Zimmer zurück... lassen Bad und WC, Telefon und TV einfach links liegen. Und genießen nur die Nacht unterm Sternenzelt des Morgenlandes.

Ein Märchen ist Agadir für Sie und Ihre Kinder. Schon die Aller kleinsten sind im Clubdorf gern gesehen. Ab 5 Jahren amüsieren sie sich im „Mini-Club“, und ab 12 bis 16 Jahren erwartet sie der „Junior Club“ mit Sport und Animation. Und weil Agadir auch für Anfang steht, freuen sich auch Ihre Kinder auf eine kostenlose Golf-Einführung. Agadir ist Leidenschaft. Und wenn Sie am liebsten 1001 Nacht lang hier bleiben würden, dann sicher nicht nur, um am Ende Champion zu sein.

## Sestriere, Piemont

*Fairway to the Stars*

Wenn Ihnen einer erzählt, er habe Bälle in 2000 Meter Höhe geschlagen: Glauben Sie's ihm. Denn Sestriere, unser Clubdorf in Piemont, liegt tatsächlich so nah am Himmel - und mitten in einem der berühmtesten Skigebiete der Welt.

Aber keine Angst: Den ganzen Sommer über hält sich der gut gepflegte 18-Loch-Par ??-Platz im saftigsten Alpengrün. Es lohnt sich, diese Landschaft zu erkunden - nicht nur mit dem Caddy. Mit Rucksack und Wanderschuhen ziehen Sie



ins Reich der Steinböcke und Alpenveilchen. Zurück im Clubdorf, warten Sauna und Solarium auf Sie. Damit Sie morgen wieder fit sind für die nächste Golf-Partie - oder die sportlichen Aktivitäten mit der Club-Valtur-Crew. Und wenn Sie die ausgezeichnete italienische Küche des Clubrestaurants genossen haben, lassen Sie den Tag ganz locker in der Clubdisco ausklingen.

Sie wohnen in modernen 2- oder 3-Bett-Zimmern mit Bad, WC, Fernseher und Telefon. Kostenlos stehen Ihnen Aerobic-, Stretching- oder Stepkurse und sogar Trekking-Räder zur Verfügung. Wenn Sie wollen, mieten Sie sich 1 PS und erleben Sie die Umgebung - romantischer geht's nicht mehr - vom Sattel aus.

Und noch eins: Bringen Sie Ihre Kinder mit! Alle ab 3 Jahren sind im Clubdorf willkommen. Die 5- bis 11-jährigen erwartet Spaß und Spiel im "Mini-Club". Und für die 12- bis 16-jährigen bietet der "Junior Club" Sportwettkämpfe, Spiele und gemeinsame Ausflüge.

Sestriere - das ist mehr als nur eine Golf-Destination. Es ist ein echter Höhepunkt - ganz bestimmt auch am Firmament Ihrer Urlaubs-Erinnerungen.

## Le Flamboyant, Mauritius

*Wo Sie schon immer mal landen wollten ...*

10.000 Kilometer weit weg von Job und Alltag landen Sie Ihren Ball auf der Trauminsel Mauritius. Auf einem der vier Plätze, die sich in der Nachbarschaft und im Umland von Le Flamboyant befinden. Saint Geran (9-Loch), Cocco Beach (9 Loch), Paradise Club (18 Loch) und Gymcava (18 Loch)... bei soviel Grün kann es leicht schon mal passieren, daß Ihnen der Schlägerkopf heißläuft. Und daß Sie die Welt um sich herum glatt vergessen. Auch wenn sie Mauritius heißt und mit tropischen Wäldern, weißen Stränden,



blauen Lagunen und bunten Korallenriffen nur so prahlt. Was Sie unschlagbar genießen werden, sind Ihre Runden im Süßwasser-Schwimmbad, Ihr Stündchen im Whirlpool und Ihre Abende in der Geselligkeit von Le Flamboyant, z.B. in der Clubdisco. Was Sie sich nicht nehmen lassen sollten, sind Ihre Einheiten im Fitneß-Raum. Und Ihre Schritte übers Putting-Green im Dorf, wo Sie Augenmaß und Haltung für die nächsten großen Runden prüfen - oder erste Tuchfühlung mit Golf aufnehmen können.

Spätestens dann aber, wenn Sie vom Balkon Ihres Zimmers (Dusche, WC, Klima) auf den weiten Indischen Ozean hinaus blicken, wissen Sie, daß Sie sich mehr als einen Golftraum verwirklicht haben. Mauritius ist meilenweit me(h)r. Mauritius ist die Insel, deren Landschaft sich jeder Beschreibung widersetzt, auf der das ganze Jahr lang Sommer herrscht.

Dieses Eiland konnte bisher jeden verzaubern. Mauritius kann aber nichts dafür, daß Sie irgendwann wieder nach Hause müssen.

## Bavaro Golf, Dom. Rep.

*Fast zu schön zum Spielen*

Wenn Sie glauben, das Paradies sei nicht grün und habe keine Löcher, kennen Sie Bavaro Golf nicht. Hier spenden Palmen und Bananen einen Schatten, unter dem sich 18 himmlisch grüne Greens ausbreiten. Auf ihnen scheint selbst ein langer Drive, karibisch-easy, fast wie von allein zu fliegen. Kein Wunder, daß neue Begeisterte beim kostenlosen Lehrgang umso leichter schlagen lernen. Und daß alte Golfhasen wie Sie, so ganz easy nebenbei, ab Handicap 30 pro Tag ein Greenfee geschenkt kriegen. Zum neunzehnten Loch trifft man sich gleich nebenan, an der Bar des



Valtur-Clubhotels. Um hinterher Schwimmen zu gehen in einem der fünf Süßwasserpools, oder direkt im Meer, am endlosen weißen Sandstrand. Sie können aber auch weiter den Ball spielen - am Tennis- oder Volleyballnetz, im Wasser, auf dem Tisch, im Baseballground oder ins Tor. Falls Sie nicht doch plötzlich Lust auf Tauchen, Kanufahren oder Surfen bekommen.

Ihre Mitspieler treffen Sie schließlich am Abend in einer der beiden Clubdiscotheken wieder. Unter karibischen Sternen, wo Freundschaften fast wie von selbst entstehen. Und in Ihrem wohnlichen 2-Bett-Zimmer mit Dusche, WC, Balkon, Fernsehen und Klima schlummern Sie nach einem solchen Abend umso leichter in den nächsten Mogen hinein.

Träumen Sie jetzt schon mal ein bißchen von Ihrem Urlaub in Bavaro Golf. Vielleicht wachen Sie ja schneller auf, als Sie denken, um im Paradies eine Runde Golf zu spielen.

## Sharm el Sheik, Ägypten

*Destination Sinai*

Wer hätte das gedacht: Eines der berühmtesten Tauch- und Surfreviere der Welt hat auch in Puncto Golf ein wahres Highlight zu bieten. Hier am Roten Meer glänzt der Rasen eines hervorragend gepflegten 18-Loch-Parcours. Hier macht die Runde nochmal so viel Spaß - vom ersten bis zum letzten Green.

Denn eines können wir Ihnen versprechen: Danach zieht es Sie ins glasklare blaue Wasser. Die bunten Korallenriffe, die permanent guten Surf- und Segelwinde - das allein sind schon reichlich Gründe, die Südküste Sinais zu bereisen.



Und wie selbstverständlich lädt das Land der Pharaonen zum Besuch wenigstens einiger seiner kulturellen Weltwunder ein.

Dabei ist das Clubdorf Sharm-el-Sheik für sich schon eine kleine Perle. Hier schlafen Sie in Vier-Sterne-Zimmern mit 2 oder 3 Betten, mit Dusche, Bad und WC, Klimaanlage, Balkon, Minibar und Telefon. Hier spielen Sie Tennis, Tischtennis, Billard, Boccia, Fußball, Minigolf, Beachvolleyball oder Wasserpolo. Hier stehen Ihnen auch ein Schwimmbad und Gymnastik-Kurse offen. Falls Sie vor lauter Golf, Surfen und Tauchen überhaupt noch Zeit dazu finden. Und es wäre kein Club Valtur, wenn nicht eine 1a italienisch-arabische Küche und eine gemütliche Clubdisco auf Sie warten würden. Und ein Team, daß Sie tagsüber zu Wettkämpfen und abends zu Shows und Unterhaltung einlädt. Wenn Sie wollen, bis zum ersten Abschlag am frühen Morgen.